柳、象形、長毛必有耦、故竝羽、ヒ部曰、匕、亦新生、羽而飛也、幾竝匕也、王矩切、五部、凡羽之屬皆从羽、

〔倭名類聚抄十八羽族體〕翼　唐韻云、翅、施智反、去聲之輕、和名都波佐、鳥翼也、翼、與職反　羽翼、又助也、翊、音零、和名上同、鳥羽也、

〔箋注倭名類聚抄七鳥體〕說文翼翅也、翼、篆文翼、从羽、玉篇翅也、助也、按助也、轉注義、非此用、宜删去、

〔倭名類聚抄十八羽族體〕翮　爾雅集注云、羽本曰翮、下革反、字亦作翮、和名八禰、一云羽根也、

〔箋注倭名類聚抄七鳥體〕按說文云、翮、羽莖也、徐音下革切、又云翰、翅也、徐音古翮切、二字不同、玉篇廣韻亦是別字、集韻翰有古伯下革二音、並訓翅也、無羽本之義、則源君以翮翰爲同字誤、○中略按爾雅釋器云、羽本謂之翮、郭注云、鳥羽根也、此所引蓋舊注、然羽本羽根、既是一義、此云一云者、恐有誤、按說文、翮、羽莖也、穢、羽本也、段玉裁曰、莖、枝柱也、謂衆枝之柱、翮亦謂一羽之柱、羽本謂入於皮肉者、然則許意與爾雅不同、鄭玄注周禮羽人云、翮羽本、則亦與爾雅同、

〔倭名類聚抄十八羽族體〕翎　唐韻云、翎、胡甲反、與匣同、和名加佐木里、翮上短羽也、

倍羅麼　日本紀私記云、倍羅麼、師說、鳥乃和岐乃之多乃介乎、爲倍羅麼也、麼謂眞實也、言鳥按羽乃古止、掩藏之周也、案奥區也、今俗謂保呂羽訛也、

〔日本靈異記中序〕羽鳥也　翮ツバサテ

〔類聚名義抄八〕羽羽　今正、音禹、ハ、ハネ、翼　音弋、ハネ、ツムサ、翮翮　今正、戶革反、ツバサ、ハネ、翮ツバサ　翅翍　今正、施豉切、ツバサ、ハネ、翮翎俗正、音匣、翮音、短毛、翎古翼字、ツバサ、ハネ、翰カザキリ　頸翎俗正、音零、ツバサ、〔同九支〕翅翍　今正、施智反、ツバサ、ハネ、

〔下學集上氣形〕翅ツバサ

〔日本釋名中鳥〕翼ツバサ　鳥をはさむ也、ととつと通ず、鳥の兩わきをはさむなり、

〔武家調味故實〕一雁切事、一の刀に二の羽ぶしをて　切てさしかさねて後、一の羽ぶしををし重て可切事、大事成べきなり、

〔延喜式一四時祭〕大神社一座○中略　羽二翼○中略